# 社區教育 Community Education

預防犯罪及健康教育服務 Crime Prevention and Health Education Service

### 預防犯罪服務 Crime Prevention Service 校內教育及推廣 School Education and Promotion

School Education and Promo

# 服務概覽



本着「預防犯罪,從小做起」的理 念,我們積極為全港學校提供校 內及校外活動,加強學生的守法 意專院校及社區提供教育法動、 如劇場活動、體驗式日營、小 個 人現身說法分享等項目以推展 一個違法的機會。我們並舉辦「 擬法庭。公義教育計劃」,讓學 生從不同角度探討犯罪行為,反 思法治與公義等概念與自身和 社會的關係。

### Service Overview

With the vision of "crime prevention education at a young age", we employ diversified crime prevention activities to instill lawabidance messages for schools in Hong Kong. By providing educational activities for kindergartens, primary and secondary schools, tertiary institutions and community, such as drama activities, experiential day camps, group activities and the sharing of rehabilitated ex-offenders or people who misused substance, we dedicated to promote crime prevention education service and prevent student from committing crimes. Also, we organise the "Mock Trial-Justice Education Project" to allow participants to explore criminal behaviours from different perspectives and reflect on the relationship between the concept of rule of law, justice, themselves and society.

#### ₩ 服務數據 Service Data 社區教育及預防犯罪服務 模擬法庭・公義教育計劃 **Community Education and Crime** Mock Trial – Justice **Prevention Service Education Project** 學校講座 小組 School Talk Group 次數 No. of sessions 次數 No. of sessions No. of sessions 受惠人次 No. of beneficiaries 受惠人次 受惠人次 No. of beneficiaries No. of beneficiaries 專題活動 社區活動 K.O. Drugs KOL - 校園抗毒 Structured Community 大使培育企劃 Programme Programme K.O. Drugs KOL-Campus Anti-Drug KOL Incubation Plan 次數 次數 No. of sessions No. of sessions hX 次數 5,85 50 No. of sessions 受惠人次 受惠人次 No. of beneficiaries No. of beneficiaries 受惠人次 No. of beneficiaries



#### 與教育局再度合作 -「和諧校園網 絡」計劃、「豐盛人生KOL - 健康校 園」計劃

社區教育及預防犯罪服務與教育局於二零二二 至二零二三年度再度合作,分別推行「和諧校 園網絡」計劃和「豐盛人生KOL」計劃,兩個計劃 共有10間小學及10間中學參與。前者透過培訓 工作坊及校本支援小組,培育學生成為和諧校 園大使,讓學生認識欺凌,同時於校內推廣由 學生主導的和諧校園活動;後者則同樣透過培 訓工作坊及校本支援小組,並邀請戒毒康復者 分享,讓學生認識毒品的禍害和影響,及透過 學習故事創作和影片拍攝技巧,成為KOL創作 短片,帶出「拒絕接觸毒品,建立豐盛生活」的 訊息。



和諧大使正準備於嘉許禮上向其他學校介 紹校內的推廣活動。 The harmonious school leaders were preparing for their presentation in the sharing session.

#### 大館古蹟教育劇場

本年度我們繼續與大館合作,於大館建築群內 為高小至中學生提供古蹟教育劇場活動,主題 包括「香港廢死之路」及「裕盛辦館毒麵包案」。 活動邀請戲劇教育導師擔任演教員,於古蹟建 築群內飾演歷史故事角色,讓歷史活現眼前。 參加者可在活動中體驗角色扮演、參與模擬法 庭審訊及探訪監獄等,從而了解司法程序發 展歷史、昔日的死刑制度及反思審訊的意義。 活動過程配合大館古蹟建築導賞,藉以增添 趣味。

#### Collaborating with Education Bureau – "Student Training Project for Harmonious School Leaders of Harmonious School Net", "Lead an Enriched Life KOL – Healthy School Project"

We once again collaborated with the Education Bureau in the 2022/2023 academic year to implement the "Harmonious School Net" project and the "Enriched Life KOL" project. A total of 10 primary schools and 10 secondary schools participated in the projects. Through providing a series of activities, including experiential workshops, school-based support and sharing sessions, the former project cultivated students to become ambassadors for a harmonious campus and they will implement activities to create a harmonious school environment at the end of the project. The latter one equipped the students to be KOL with concepts of the negative impact of taking drugs. They were also required to create videos that spread the message of antidrug and healthy lifestyle upon the completion of the project.



演教員於大館提供古蹟教育 劇場。 Drama-educators were acting in the heritage education

programme in Tai Kwun.

#### Tai Kwun Heritage Education Courtroom Theatre

This year, we continued our collaboration with Tai Kwun to provide educational theatre activities for senior primary to secondary school students. The themes included "The Road to Abolishment of Death Penalty in Hong Kong" and "The Yu Shing Poison Bread Incident". The activities featured a drama-educator brought history to life by portraying the historical stories in the heritage so that to give students the most authentic experience. Students could engage in role-playing, participate in simulated court trials and visit prisons to gain an understanding of the development of criminal justice system, the former death penalty system and to reflect on the consequences and significance of trials. The activities were complemented with guided tour of Tai Kwun's historic buildings to enhance the overall experience.

#### K.O. Drugs KOL - 校園抗毒大使培育 企劃

承蒙禁毒基金贊助,與新城電台合作的「K.O. Drugs KOL - 校園抗毒大使培育企劃」為10間中 學培訓K.O. Drugs KOL (抗毒關鍵意見領袖),讓 中學生擔任主導角色向同學宣傳抗毒訊息,建 立獨有的無毒校園文化。

#### K.O. Drugs KOL – Campus Anti-Drug KOL Incubation Plan

Sponsored by Beat Drugs Fund and collaborated with Metro Broadcast Corporation, the "K.O. Drugs KOL – Campus Anti-Drug KOL Incubation Plan" aimed to train K.O. Drugs KOLs (Key Opinion Leaders) in 10 secondary schools, empower students to take on a leading role in promoting anti-drug messages to their peers and establishing a unique drug-free campus culture in campus.

透過與年青KOL互動交流和參觀KOL創作空間,並學習視像節目製作、多媒體節目形式及 拍攝製作技巧,學生能活用有關抗毒的新知 識,成為抗毒KOL,進一步向社會大眾廣傳毒 品禍害。 Through interacting with young KOLs, learning about video programme production, multimedia programme formats, and filming techniques at Metro Broadcast Corporation, students integrated their newfound knowledge and disseminated the message of anti-drug to the society by managing their social media platforms.



學生參觀直播間及創作空間,學習視像節目製作、禁毒教育資料搜集,及 多媒體節目形式、拍攝及製作等技巧。

Through visiting the live streaming room and creative space, students learned about video programme production, drug prevention education material collection, multimedia programme formats, filming, and production techniques.



學生分為不同小隊,討論抗毒節目的內容。 Students were divided into different teams to discuss the content of anti-drug programmes.



### 年度重點 Highlights of the Year



#### 模擬法庭•公義教育計劃

承蒙禁毒基金贊助,「禁毒教育@模擬法庭2.0」 計劃繼續為今年度的10間小學及26間中學提供 一系列以禁毒為題的模擬法庭活動。在疫情穩 定後,中學組的第二回合初賽及決賽終能重回 高等法院進行。計劃亦成功開展多項新嘗試, 包括成立舊生會及設立第一屆大專組比賽等。

「模擬法庭·公義教育計劃舊生會」則命名為 「模庭村」,旨在凝聚舊生,讓模擬法庭的公義 教育精神得以傳承。舊生會成立儀式於二零二 二年十月二十二日的頒獎禮暨開展禮上舉行, 由主席潘兆童法官及總幹事李淑慧女士等嘉賓 及學生見證這歷史時刻。

第一屆大專組比賽成功招募來自不同院校的學 生,並組成六組隊伍,接受法律導師的訓練, 於高等法院就一宗販毒案件作模擬審訊。

#### Mock Trial Justice Education Project

Supported by the Beat Drugs Fund, the "Beat Drugs @ Mock Trial 2.0" Project provided a series of mock trial activities on anti-drug education for 10 primary schools and 26 secondary schools this year. The second preliminary and final round competitions for the secondary school section finally returned to the High Court as the epidemic situation stabilised. Also, the Project has successfully launched multiple new initiatives, including the establishment of an alumni association and the introduction of the first tertiary section competition.

The Mock Trial Alumni Society, named "MTas", aims to bring together former students to carry on the spirit of justice education in the Project. The inauguration ceremony was held on 22 October 2022 at the "Award Presentation Ceremony cum Kick-off Ceremony," witnessed by guests including Chairperson The Hon. Mr. Justice POON and Chief Executive Ms. Anthea LEE, as well as a number of students.

The first tertiary section competition successfully recruited students from different universities and formed six teams. They received training from coaches and conducted a mock trial on a drug trafficking case at the High Court.



「模擬法庭・公義教育」計劃舊生會「模庭村」於二零二二年+月二十二日 正式成立。

The Mock Trial Alumni Society, named "MTas", was officially established on 22 October 2022.





在疫情穩定後,中學組的比賽終能重回高等法院進行。 The competitions for the secondary school section returned to the High Court as the epidemic situation stabilised.

### 健康教育服務 Health Education Service 水銀星三號 - 深入愛滋病及血液傳染疾病預防教育及支援計劃 Mercury III - Intensive Support and Preventive Programme for AIDS and Blood-Brone Diseases

### 服務概覽

#### 正向軌跡



透過大型講座、小組活動及健康教 育短片等形式,恆常於不同院所、 機構及單位提供健康教育服務,其 中包括懲教署轄下各類懲教設施、 入境事務中心、社會福利署轄下之 感化/住宿院舍,及非政府機構之 關押式戒毒中心,從而推行愛滋病 及血液傳染疾病預防及健康教育 服務。

#### 止藍針計劃

透過緩減傷害的介入手法,於藥物 誤用人士聚集的地點(如美沙酮診 所),並由已戒毒及受訓的朋輩支援 員向有需要的服務社群推行個人、 小組及社區層面的預防教育,同時 亦會免費派發物資及推動「無舊針」 衞生社區計劃。對於丙型肝炎陽性 的服務使用者則會轉介至醫院接受 治療。

#### 關懷移動網

為多元族裔、女性性工作者及其顧 客提供愛滋病及血液傳播疾病的預 防教育服務,其中包括外展服務、 個案工作及小組活動,同時提供免 費、保密及不記名的快速測試展 務,並派發免費安全套及服務宣 品。此外亦會利用網上平台向公眾 及隱蔽群組推廣健康生活方式,從 而提高大眾的自我保護意識。

#### 會員特務計劃

為男男性接觸者高危群組提供愛滋 病及血液傳染疾病的預防教育服 務,方式包括網上及社區外展、小 組及個案工作等,以提供情緒支援 服務,並提供免費、保密、不記名的 快速測試服務及派發免費安全套、 潤滑劑和愛滋病自我測試套裝此 外,我們亦會參與不同與LGBTQ+相 關的大型活動,藉此向服務社群提 供相關資訊。

### Service Overview

#### **Project PATHS**

We offer preventive and health eduction on AIDS and blood-brone diseases through providing health education information in different formats such as videos, health talks and intensive education groups for different institutions, organisations and units, including various correctional facilities under the Correctional Services Department, Immigration Centre, Probation Home under the Social Welfare Department and closed drug rehabilitation hostels of different non-governmental organisations on a regular basis.

#### Project COMPASS

Ex-drug users are well-trained as peer supporter to provide, individual, group and community preventive education at spots where drug users gathered, for example, Methadone Clinics. With the aid of harm reduction intervention approach, free blood and wound care educational kits, condoms and sharp boxes are distributed for promoting community hygiene scheme. Referral service to hospital treatment is also provided to the service users who are infected by Hepatitis C.

#### Project Care Mobile Net (CMN)

We enhance ethnically diverse service users, female sex workers and their client's awareness of safe sex through outreach education, online platform, individual and group education. Free emotional support, counselling and voluntary testing services are provided. We also distribute free condoms and educational publicity items to the general public to encourage safety sex. Meanwhile, online outreach services are conducted through different social media platforms so as to reach out to hidden groups and promote healthy lifestyle.

#### Project Member Special Mission (MSM)

Prevention education and emotional support services on HIV and blood-borne diseases to high-risk groups of male-to-male sexual contacts are provided in various format, including online and community outreach, group and case work. Additionally, free, confidential, anonymous testing services, distribution of free condoms, lubricants, and self-testing kits is also available. We also actively participate in community programmes related to LGBTQ+ in order to provide health education in the community.

### 水銀星三號 - 深入愛滋病及血液傳染疾病預防教育及支援計劃 Mercury III - Intensive Support and Preventive Programme for AIDS and Blood-Brone Diseases







#### 於懲教署筲箕灣多用途家庭及更生 服務中心提供線上健康教育服務

懲教署設於筲箕灣的多用途家庭及更生服務中 心於二零二二年十月二十六日正式啟用,為更 生人士及其家屬提供心理輔導服務,並為在囚 人士的家屬提供視像探訪服務。「正向軌跡」很 榮幸成為首個受邀進入該中心為在囚所員提供 線上健康教育服務的計劃。



於感化/住宿院舍舉行健康教育小組。 Health education group in the Probation Home under the Social Welfare Department.

# 加強丙型肝炎感染人士和康復人士的支援

為加強丙型肝炎感染人士和康復人士的互助, 「止藍針計劃」定期舉行丙型肝炎互助小組,讓 不同的服務使用者於此平台得到相關的健康資 訊,並於面對丙型肝炎的治療路上得到朋輩之 間的支持。

#### Providing Online Health Education Service for the Inmates in CSD Multi -purpose Family and Rehabilitation Service Centre in Shau Kei Wan

The Correctional Services Department officially launched its Multi-purpose Family and Rehabilitation Service Centre in Shau Kei Wan on 26 October 2022, which aims to provide psychological and counselling services for rehabilitated offenders and their families, as well as video social visit service for families of persons in custody. "Project PATHS" is honoured to be the first invited project to provide online health education service for the inmates in this centre.



為戒毒中心服務使用者提供預防血液傳染疾病講座。 Preventive education talks on blood-borne diseases for the residents in the drug treatment and rehabilitation centres.

# Supporting People Infected by Hepatitis C and In Recovery

To fulfill the needs of the people who are infected with Hepatitis C, "Project Compass" regularly organised a mutual support group for service users to receive health information, and gain support from peers who have recovered from Hepatitis C, which helps motivate service users to fight against the disease.



與朋輩支援員慶祝新春晚宴。 Peer supporters and social workers attended Chinese New Year Dinner



計劃社工提供流動血液測試服務。 Project social worker provided mobile blood testing service.

#### 回應疫情後本地及非本地社群的健 康需要

因應疫情放緩,「關懷移動網」團隊本年度積極 與海內外機構合作,舉行社群為主的健康教育 活動。我們定期於多元族裔的機構舉辦恆常健 康檢查站、參展各大專院校的健康教育日、舉 辦「2023年度世界愛滋病日」街站等等,以積極 回應各大社群的健康教育需要。



為大專院校的不同社群提供預防血液傳染病的知識 講座和社區活動。

Seminars and community activities on preventing blood-borne infectious diseases for different communities in colleges and universities.

### 透過參與LGBTQ+友好活動 拓展服務合作網絡

「會員特務計劃」為服務社群普及安全性行為的 訊息,本年度出席不同LGBTQ+友好活動,其中 包括Pink Dot, Rainbow Market及Vogueing Kiki Ball 等,於合作之中推廣健康教育資訊及派發安全 套等。

# Responding to the Health Needs of Local and Non-local Service Users after the Pandemic

As the epidemic trend continued to be stabilised, the "Project CMN" team actively collaborated with local and non-local institutions such as educational and non-profit organisations to organise community-based health education activities throughout the year. We regularly held health check stations at institutions serving ethnically diverse groups, participate in health education days at major universities, and organised street stations for "World AIDS Day 2023" to proactively address the health education needs of various communities.



計劃助理為高危多元族裔社群提供定期血液檢查。 Project assistant provided regular blood tests for high-risk ethnically diverse communities.

# Expanding Collaboration and Service Network by Joining LGBTQ+ Friendly Events

In order to expand cooperation network and promote AIDS prevention messages, "Project MSM" has collaborated with different organisations and participated in various LGBTQ+ friendly events like Pink Dot, Rainbow Market, Vogueing Kiki Ball etc., to provide health information and deliver condoms to service users.



會員特務計劃於男性性工作者外展服務中與 服務使用者合照。 A photo with service users during male sex worker outreach service of the "Project MSM".



社工和朋輩支援員一同出席 LGBTQ+友好活動Pink Dot。 Social workers and peer supporters attended a LGBTQ+ friendly event - Pink Dot.